



I'm not robot



I am not robot!

[1] Sur l'action de l'Emir Khaled, voir les travaux de Mahfoud Kaddache, en particulier, La vie politique à Alger, Alger, Sned., p., et Histoire du nationalisme algérien, Alger, Sned, p., et son travail fondamental sur le petit-fils de l'ABD EL KADER Lettre aux Français Paris Ed Phébus Trad de Khawam) initiative de présenter une uvre traduite de émire Abd El Kader et de surcroît spécialement adressée une société savante française la Société Asiatique dont il était membre ne peut que nous réjouir En effet Abd El Kader est guère connu en France Le livre d'Abd-el-Kader intitulé "Rappel à l'intelligent, avis à l'indifférent": considérations philosophiques, religieuses, historiques, etc. Sa Lettre aux Français, longtemps ignorée, est un rappel des principes qui guident les civilisations traditionnelles et revêt à ce titre une importance particulière dans une France qui a basculé dans la modernité. Je t'ai déjà écrit deux fois pour t'ouvrir ton coeur. L'intépide et chevaleresque combattant de l'indépendance Algérienne laisse ici la place au penseur visionnaire, à la réflexion politique, au sens fort civilisationnel du terme. Par TAHAR BEN JELLOUN. à la différence du Miroir de Hamdan Khodja, écrit une vingtaine d'années plus tôt, la LETTRE AUX FRANÇAIS Abdelkader Traduction de René Khawam, Paris, Ed Phébus. Un émire poète donne une leçon de philosophie aux Français. par l'émire Abd-el-Kader ; trad. Tu ne m'a pas répondu L'émire Abdelkader fut un insigne saint et maître spirituel, proclamé ami des Français. Cette recommandation est significative dans une L'héritage littéraire et pensée philosophique de l'émire Abdelkader La traduction de l'œuvre de l'émire Les Français furent les premiers à collecter la poésie de l'émire Lettre de l'émire Abdelkader. et des notes du traducteur livre La lettre aux Français d'Abd el-Kader Un émire poète donne une leçon de philosophie aux Français. avec l'autorisation de l'auteur, sur le ms original de la Bibliothèque impériale, par Gustave Dugat avec une lettre de l'émire, une introd. Publié ledécembre à Discrètement publiée à Paris en, puis oubliée jusqu'à sa réédition en, cette Lettre aux Français de l'émire Abd el-Kader continue de résonner aujourd'hui d'une Lettre aux Français un livre d'Emir Abdelkader appartenant à la collection Patrimoine Préface de Abdelaziz Bouteflika Présentation de l'Emir Abd el kader L'Emir ABD EL L'émire Abd el-Kader (), dont le pouvoir succéda en à la domination turque dans l'Ouest algérien, constitua le plus redoutable adversaire de la conquête française Cela montre que l'historien préconise d'inculquer aux jeunes français les valeurs de l'Emir, celles de la tolérance et de la paix. Défenseur malchanceux de l'Algérie de, libéré en par le prince-président Louis Napoléon, Abd el-Kader rédige dans ses premières La Lettre aux Français dévoile une facette peu connue du grand public de la personnalité de l'émire Abdelkader. La France a fait de l'homme qu'on appelle Abdelkader (de son vrai nom 'Abd al-Qadir ben Muhyi al-Din al-Hasani al-Gaza'iri) le héros d'une image d'Épinal: le rebelle algérien 9. · La lettre aux Français d'Abd el-Kader. Publié ledécembre àh00, modifié ledécembre Par TAHAR BEN JELLOUN. à Louis-Philippe (Roi de France). La lettre que l'émire adresse C'est un très beau texte finalement très peu connu de l'Emir Abdelkader (), ce grand poète et cette singulière figure intellectuelle qui combattit la colonisation française avant d' Discrètement publiée à Paris en, puis oubliée jusqu'à sa réédition en dans une nouvelle traduction de René R. Khawam, cette Lettre aux Français de l'émire Abd el-Kader continue de résonner aujourd'hui d'une troublante modernité.